

CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

TRA

L'Università degli Studi di Catania, codice fiscale 02772010878, rappresentata dal Rettore pro tempore, prof. Francesco Basile, nato a Messina, il 24/10/1955, legale rappresentante, domiciliato per la carica in Catania, P.zza Università 2, e autorizzato alla stipula della presente convenzione dal Consiglio di amministrazione con delibera del 13.07.2012, d'ora in poi denominata "Università"

E

L'Azienda/Ente Agenzia delle Dogane e dei Monopoli - Ufficio delle Dogane di Catania codice fiscale 97210890584, d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentata da Spina Ivan Santi, nato a Catania il 1 Novembre 1972 in qualità di legale rappresentante pro tempore, domiciliato per la carica presso la sede dell'Azienda/Ente, Via Dusmet - porto, Catania (CT)

PREMESSO

- che i tirocini formativi e di orientamento sono disciplinati dall'art. 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196 e dal regolamento emanato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale, di concerto con il Ministero della Pubblica istruzione e con il Ministero dell'Università e della Ricerca scientifica e tecnologica con decreto del 25 marzo 1998, n.142;
- che il decreto interministeriale di cui sopra, all'art. 4, prevede che i tirocini sono svolti sulla base di convenzioni stipulate tra i soggetti promotori e i datori di lavoro pubblici e privati;
- che le Università promuovono tirocini curriculari da svolgere durante il periodo di frequenza dei corsi di studio o di formazione, a favore dei propri studenti iscritti ai corsi di qualunque livello con la finalità di affinare il processo di apprendimento e di formazione, anche se non direttamente in funzione del riconoscimento di crediti formativi universitari (CFU);

Si conviene quanto segue:

Art.1

La presente convenzione regola i rapporti tra "l'Università" e il "soggetto ospitante" concernenti l'attivazione di:

- tirocini curriculari in favore di studenti di corsi di laurea, laurea magistrale, ed equivalenti dei precedenti ordinamenti, dottorato di ricerca, scuole o corsi di perfezionamento e specializzazione, master di I e di II livello;
- tirocini di formazione e orientamento non curriculari entro il termine previsto dalla normativa vigente.

In particolare, il "soggetto ospitante" si impegna ad accogliere presso le proprie strutture soggetti sopra indicati per l'espletamento di tirocini formativi e di orientamento, ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196.

I programmi di tirocinio formativo curriculare e di orientamento al lavoro post laurea, concordati da entrambe le parti, hanno come oggetto l'acquisizione nella pratica della conoscenza di realtà economiche e produttive al fine di integrare il percorso accademico dello studente nonché di agevolare la scelta professionale del laureato.

Art.2

I rapporti che il soggetto ospitante intrattiene con i tirocinanti non costituiscono, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge 196 del 1997, rapporto di lavoro.

Il tirocinio ha natura formativa e, pertanto, non può comportare l'assunzione di alcuna responsabilità in merito alle attività svolte.

Art.3

Il soggetto ospitante si riserva di trasmettere all'Università le proprie disponibilità di tirocinio ai sensi dell'art. 1, comma 3, del d.m. n. 142/98 con le relative caratteristiche di massima e, in applicazione d.lgs. 196/2003, si impegna a non diffondere in alcun modo i dati ricevuti ed ad utilizzarli solo ai fini della presente convenzione.

Art.4

Durante lo svolgimento del tirocinio, l'attività è seguita e verificata da un docente universitario (tutor didattico) e da un tutor aziendale, indicato dal soggetto ospitante.

Art.5

Nel rispetto e richiamo della presente convenzione, per ogni singolo tirocinio da questa derivante, il soggetto ospitante e l'Università predispongono un progetto formativo e di orientamento, secondo lo schema di cui all'allegato A, per i tirocini curriculari e di cui all'allegato B, per i tirocini post lauream.

Art.6

Il soggetto ospitante, in ottemperanza a quanto previsto dalla legge 296/2006 (Finanziaria 2007) per l'attivazione dei tirocini post laurea, è tenuto ad effettuare la comunicazione obbligatoria telematica.

L'Università è tenuta a trasmettere copia della presente convenzione e del progetto formativo e di orientamento alla Regione, alla struttura territoriale del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competente per territorio in materia di ispezione nonché alle rappresentanze sindacali aziendali ovvero in mancanza, agli organismi locali delle confederazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale.

Art.7

L'Università, in conformità ai disposti di cui d.m. n.142/1998, assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso una compagnia assicurativa operante nel settore, i cui estremi identificativi saranno indicate nel progetto formativo e di orientamento.

In caso di infortunio durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla vigente normativa, agli istituti assicurativi (quali risultanti dal progetto formativo e di orientamento) e all'area del provveditorato e del patrimonio mobiliare dell'Università.

Art.8

Il soggetto ospitante si impegna a:

- rispettare il progetto formativo e di orientamento di cui al precedente art. 5;
- segnalare all'Università qualsiasi variazione (proroga, sospensione, interruzione anticipata, cambio della sede di svolgimento del tirocinio) nella durata del tirocinio indicata sul progetto formativo e di orientamento e qualsiasi evento inerente il tirocinante (assenze, comportamenti lesivi dei diritti o degli interessi del soggetto ospitante).

Il soggetto ospitante si rende disponibile, ove possibile, a consentire ai tirocinanti l'utilizzo di servizi aziendali (mensa, trasporto, etc.). Il soggetto ospitante, peraltro, potrà erogare eventuali somme a titolo di rimborso spese e, nel caso di tirocini post lauream, dovrà riconoscere ai tirocinanti una congrua indennità in relazione alla prestazione svolta.

Le superiori erogazioni non possono determinare modifiche alla natura del rapporto oggetto della presente convenzione, o facoltà o diritti ulteriori o diversi da quelli previsti dalla convenzione stessa e dalle relative disposizioni normative.

Art.9

Il soggetto ospitante si impegna a garantire al tirocinante un'efficace informazione ai fini della prevenzione antinfortunistica, nonché la fornitura dei mezzi di protezione eventualmente necessari e s'impegna, inoltre, a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e igiene previsti dalla normativa vigente sollevando da qualsiasi onere di verifica l'Università.

Art.10

Per i tirocini curriculari, l'Università, ai sensi dell'art.18, comma 8, del Regolamento didattico di Ateneo, sottopone la relazione finale redatta dallo studente e approvata dal tutor didattico e dal tutor aziendale alla valutazione dell'apposita commissione nominata dal Consiglio di corso di studio per il rilascio degli eventuali crediti formativi universitari.

Per i tirocini post lauream, l'Università e il soggetto ospitante si impegnano a rilasciare congiuntamente a conclusione del tirocinio la dichiarazione delle competenze, redatta secondo lo schema di cui allegato C, previa compilazione del questionario di valutazione secondo il modello previsto.

Art.11

L'attuazione del tirocinio non comporta per il soggetto ospitante e per l'Università alcun onere finanziario, né obblighi d'altra natura, salvo quelli assunti con la presente convenzione.

Il tirocinio può essere interrotto in qualunque momento con adeguato preavviso sia dal tirocinante che dal soggetto ospitante.

Art.12

La presente convenzione ha validità di tre anni a decorre dalla data della sua sottoscrizione ed è rinnovabile, per la stessa durata, mediante richiesta, a mezzo raccomandata a/r da inviare almeno tre mesi prima della scadenza.

Le parti si danno reciprocamente atto che, nel periodo di vigenza della convenzione, entrambe avranno la facoltà di recedere, con comunicazione scritta da inviarsi all'altra parte, a mezzo raccomandata a.r., con preavviso di almeno tre mesi.

Art.13

Il soggetto ospitante è tenuto a compilare e sottoscrivere la scheda anagrafica azienda/ente, allegata alla presente convenzione (allegato D) per farne parte integrante.

Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, se necessario, di acconsentire, a che i "dati personali" forniti, anche verbalmente, nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, siano trattati esclusivamente per la finalità della stessa e con modalità automatizzate e non automatizzate, salvo diversamente stabilito nelle relative proposte.

Titolari del trattamento sono le parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

Le parti dichiarano, infine, di essere informate sui diritti sanciti dalla normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali.

Art.15

L'Ente dichiara di aver preso visione del Codice etico emanato dall'Università con D.R. n. 2637 del 6.8.2015 e del Codice di comportamento dell'Università emanato con D.R. n. 2352 del 5.6.2014, pubblicati sul sito web dell'Ateneo e di impegnarsi ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori, per quanto compatibili con il ruolo e con l'attività svolta, gli obblighi di condotta in essi previsti, nonché di essere consapevole che la violazione di tali obblighi di condotta può costituire causa di risoluzione del presente accordo, fermo restando l'eventuale risarcimento del danno.

Art.16

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, le Parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

Art.17

Le Parti accettano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dalla presente convenzione; in caso contrario si conviene che competente sia il Foro di Catania.

Art.18

La presente convenzione, redatta in due esemplari in bollo, sarà registrata in caso d'uso, a spese della parte che richiederà la registrazione.

Le spese di bollo inerenti la presente convenzione sono a carico del soggetto ospitante, salva l'esenzione di cui all'art. 16 del d.p.r. n. 642 del 26/10/1972 e all'art. 27 bisdell'Allegato B al medesimo d.p.r. n. 642/1972.

Il Soggetto Ospitante (Timbro e Firma)

L'Università degli Studi di Catania



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA - AREA DELLA DIDATTICA

DΔ

- Servizi Didattici – Tirocini Formativi

PROGETTO FORMATIVO E DI ORIENTAMENTO

RIFERIMENTO CONVENZIONE N.	DEL	
Nominativo del tirocinante:		
Nato a:	il:	
Residente in:		
Via:	n:	
Cod. Fisc.:	tel.	
E-mail:		
Attuale condizione - Studente iscritto a:		
- Ex D.M. 509 CdL CdLS CdLSCU in:		
- Ex D.M. 270 CdL CdLM CdLMCU in:		
- matricola N.:	Tesi St NO	
- Dottorando di ricerca in:		
- Corso di Perfezionamento o Scuola di Specializzazione in:		
Master in:	SI NO	
N. CFU da acquisire: per un totale di	ore	
Soggetto ospitante:		
numero n. tirocini in Settore di attività: dipendenti: corso:		
Sede del tirocinio (stabilimento reparto ufficio)		
Indirizzo:	Telefono:	
Orario di svolgimento del tirocinio dalle ore :	Ore sett. previste:	
Tempi di accesso ai locali aziendali (indicare i giorni):		
Periodo di tirocinio n. mesi: dal	al	
Tutor didattico:		
Tutor aziendale:	Qualifica:	
Responsabile Servizio di Prevenzio e protezione:		
Medico competente:		
Polizze assicurative: - Infortuni sul Lavoro INAIL: Copertura infortuni assicurata mediante la forma di "gestione per conto dello Stato" Responsabilità C.V.T- Polizza n. 0600000146 - Compagnia Assicurazioni QBE (Scadenza 31.01.2020) - Infortuni - Polizza n.151056636- Compagnia Assicurazioni "UNIPOL ASSICURAZIONI S.p.A." (Scadenza 31.03.2019)		
Obiettivi e modalità di svolgimento dei tirocinio		
a) Tecnico professionali:		

b) Trasversali:
c) Di base:
d) Modalità di valutazione iniziale, in itinere e finali:
e) Modalità della tutorship interna e esterna:
f) Attività:
g) Esperienze formative collaterali:
Facilitazioni previste:
Rimborso Spese
Incentivi
Altro
Obblighi del tirocinante:
-svolgere le attività previste dal progetto formativo;
-seguire le indicazioni dei tutor e fare riferimento ad essi per qualsiasi enig vza di tipo organizzativo od altre evenienze;
-rispettare gli obblighi di riservatezza circa i processi produttivi o altre relative all'azienda di cui venga a conoscenza, sia durante che dopo lo svolgimento del tirocinio;
-rispettare i regolamenti aziendali e le norme di igiene, sicurezza & salute sui luoghi di lavoro.
Consenso al trattamento dei dati personali del tirocinante da arte del soggetto ospitante, in applicazione al D.Lgs. n.196 del 30/06/2003 e successive modifiche ed integrazioni. Barrare in caso di assenso
FIRMA PER PRESA VISIONE ED 100E ITAZIONE DEL TIROCINANTE:
FIRMA TUTOR DIDATI TO:
FIRMA TUTOR AZIENDALE:
Per l'Università IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

FIRMA E TIMBRO DEL SOGGETTO OSPITANTE

IL DIRIGENTE DELL'AREA DELLA DIDATTICA



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CATANIA PROGETTO FORMATIVO E DI ORIENTAMENTO

SPAZIO RISERVATO UFFICIO STAGE D'ATENEO
Cod. C.D.L
ANNO 20 NUM. PROG
VISTO
[] Funzionario
Data

(KII. COIIV. II
Nominativo del tirocinante nato a il/
TelCell
e-mail Cod. Fisc
Attuale condizione (barrare la casella corrispondente alle tipologie indicate sotto): - □ Laureato in
Soggetto ospitante(Associato a) Dipendenti a tempo indeterminato e/o determinato n Tirocini in corso n Settore di attività Sede/i operativa/e del tirocinio Telefono della sede del tirocinio
Tempi di accesso ai locali del soggetto ospitante: N. mesi dal// al/ Indicare i giorni Ore settimanali previste n Orario di svolgimento del tirocinio dalle ore alle ore
Tutor didattico¹ Tutor aziendale Qualifica
Responsabile Servizio di Prevenzione e protezione Medico Competente Polizze assicurative: Infortuni sul Lavoro INAIL: Copertura infortuni assicurata mediante la forma di "gestione per conto dello Stato". Responsabilità C.V.T- Polizza n. 0600000146 - Compagnia Assicurazioni QBE (Scadenza 31.01.2020) Infortuni - Polizza n.151056636- Compagnia Assicurazioni "UNIPOL ASSICURAZIONI S.p.A." (Scadenza 31.03.2019)
OBIETTIVI E MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DEI TIROCINIO
a) Competenze da sviluppare:
Tecnico professionali:

AT	-		C A	T	\sim	D
ΑI		. F.	GA)	в

LLEGATO B	
Di base:	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
b) Attività:	
Modalità di valutazione in itinere e finale	
- registro delle presenze	
- relazione finale dell'attività svolta;	
- questionario di customer satisfaction;	
c) Indennità: euro	
I suindicati documenti dovranno essere consegnati all'ufficio st	age alla fine del tirocinio debitamente
sottoscritti dalle parti	
Modalità della tutorship interna ed esterna: Affiancamento gior	naliero del tutor aziendale e superyisione
periodica attraverso incontri con il tutor didattico per valutare lo stato o	di avanzamento del lavoro.
Facilitazioni previste:	
☐ Rimborso spese ☐ Incentivi ☐ Altro ☐ Nessuna	
Obblighi del tirocinante:	
-svolgere le attività previste dal progetto formativo;	
-seguire le indicazioni dei tutor e fare riferimento ad essi per quals	inci esigenza di tine erganizzativo ed altro
	lasi esigenza di tipo diganizzativo de altre
evenienze;	and the second of the second
-rispettare gli obblighi di riservatezza circa i processi produttivi od alt	re notizie relative all azienda di cui venga a
conoscenza, sia durante che dopo lo svolgimento del tirocinio;	
-rispettare i regolamenti aziendali e le norme di igiene, sicurezza e salu	sui luoghi di lavoro.
Il/La sottoscritto/a tirocinante autorizza al trattamento dei dati pe	
successive modifiche e attesta la veridicità di quanto sopra dichiarato	
46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, consapevole della decad	
445/2000 e delle conseguenze penali previste dall'art 76 del medes	imo D.P.R. per le ipotesi di falsità in atti e
dichiarazioni mendaci.	
Firma tirocinante	
Firma tutor didattico	
Firma tutor aziendale	
Firma e timbro Soggetto Ospitante	
	Per l'Università
The state of the s	Il presidente del Centro Orientamento
	e Formazione
	Il direktore del Contro Oriente contro
	Il direttore del Centro Orientamento
	e Formazione
The state of the s	

SÍ PRECISA CHE IL SOGGETTO OSPITANTE IN OTTEMPERANZA A QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE 296/2006 (FINANZIARIA 2007) PER L'ATTIVAZIONE DEI TIROCINI POST LAUREA, È TENUTO AD EFFETTUARE LA COMUNICAZIONE OBBLIGATORIA TELEMATICA.

 $^{^{1}}$ Il docente indicato dovrà essere contattato personalmente dal tirocinante e dovrà dare preventivamente il proprio consenso all'avvio del presente progetto formativo.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA

DICHIARAZIONE DELLE COMPETENZE IN ATTUAZIONE DELL'ART.18 DELLA LEGGE 24.06.1997 n.196 (DECRETO INTERMINISTERIALE 25.03.98 N. 142)

RILASCIATA A	
NATO A	IL
ENTE PROMOTORE	
SOGGETTO OSPITANTE	
OBIETTIVI SPECIFICI DELL'AT	TIVITA' DI TIROCINIO
PERIODO E DURATA DEL TIRO	CINIO
A. Commercial and the commercial	
DURATA ESPRESSA IN MESI	DURATA ESPRESSA IN MESI ORE

ATTIVITA' SVOLTE	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
COMPETENZE ACQUISITE	
DI BASE	
÷	
TECNICO PROFESSIONALI	
TRASVERSALI	z * *
MODALITA' DI VALUTAZIONE DELLE CON	MPETENZE
DATA	•

PER L'UNIVERSITÀ
Il tutor didattico

PER IL SOGGETTO OSPITANTE Il tutor aziendale



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA

Centro Orientamento e Formazione

ANAGRAFICA AZIENDA/ENTE

Tipologia	Ente
Denominazione o ragione	Agenzia delle Dogane e dei Monopoli - Ufficio
sociale	delle Dogane di Catania
CF o P. IVA	97210890584
Indirizzo	Via Dusmet - porto
Città	Catania
Provincia	CT
CAP	95131
Settore	Pubblica Amministrazione
Attività	Dogane
Numero dipendenti a Tempo	70
Indeterminato e/o Determinato	
Telefono	0917653422
Fax	*
E-mail	dogane.catania@agenziadogane.it
Indirizzo WEB	
Rappresentante Legale	Spina Ivan Santi
Referente per la selezione	Ingrassia Carmelo
Qualifica Referente	Sostituto del Direttore
Telefono del Referente	3476311295
Fax del Referente	
E-mail del Referente	carmelo.ingrassia@agenziadogane.it
Associazione di categoria di	
appartenenza	

Firma e timbro Soggetto Ospitante





DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E/O ATTO DI NOTORIETÀ SUI REQUISITI DI ORDINE GENERALE PER LA STIPULA DI CONVENZIONI DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO

Il sottoscritto Spina Ivan Santi, nato a Catania il 1 Novembre 1972 e residente ai fini della carica presso la sede legale ove appresso, in qualità di legale rappresentante di Agenzia delle Dogane e dei Monopoli - Ufficio delle Dogane di Catania con sede legale in Catania , Via/Piazza Via Dusmet - porto, 95131, C.F./P.IVA 97210890584, ai sensi degli articoli 38, 46 e 47 del D.P.R.: n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali, richiamate dall'art. 76 del medesimo D.P.R., per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

DICHIARA

a) di non aver apportato modifiche alla convenzione che risulta pertanto conforme allo schema tipo approvato dal Consiglio di amministrazione con delibera del 13.07.2012;

Il sottoscritto autorizza il trattamento dei propri dati personali limitatamente a quanto previsto dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e ss. mm. e ii., in base al quale i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

i allega:
1. fotocopia del documento d'identità del sottoscrivente in corso di validità.
uogo e data
TIMBRO E FIRMA